sponge Apresyan (En-Ru)

- **1.** [spʌ|ndʒ,-{spʌ}nʒ] *n* 
  - 1. *300л.* губка (Spongia)
  - 2. 1) губка

rubber sponge - резиновая губка

2) обтирание губкой

to have a sponge down - обтираться губкой

- 3) смазывание или стирание губкой
- 3. 1) губчатое вещество

sponge filter - губчатый фильтр

sponge tissue - физиол. губчатая ткань

2) кислое тесто; опара

to lay /to set/ the sponge - ставить тесто /квашню/

- 3) бисквит
- 4) взбитые белки
- 5) металл губчатой структуры
- 6) трясина, топь
- 7) пенопласт
- 4. мед. тампон (из марли и ваты)
- 5. разг. нахлебник, паразит, приживал; приживалка
- 6. разг. пьянчуга, забулдыга
- 7. 1) восприимчивый или жадно воспринимающий что-л. человек
- 2) шутл. кладезь

he is a sponge full of knowledge - он кладезь знаний

his mind is a sponge gathering historical data - его мозг - это сокровищница исторических фактов

8. воен. поршень банника

to throw /to loss/ up the sponge - сдаться, признать себя побеждённым

# **2.** [spʌ|ndʒ,-{spʌ}nʒ] *ν*

#### 1. мыть, чистить, вытирать губкой

to sponge one's body - обтираться губкой

to sponge a coat - (по)чистить пиджак губкой

to sponge a wound - промывать рану

- 2. собирать губки
- 3. разг.

## 1) паразитировать быть нахлебником; «сосать», «доить» (кого-л )

to sponge on one's father for a living - жить за счёт отца

to sponge smb. of everything - выжать /вытянуть/ всё из кого-л.

he sponged off his family for a while - некоторое время он жил на иждивении своей семьи

2) выманить, выклянчить; занять без отдачи

to sponge a dinner - пообедать на даровщинку

he sponged forty dollars from his friend - он вытянул у приятеля сорок долларов

4. впитывать, промакивать, осушать (чем-л.; тж. sponge up)

to sponge up water from the carpet - собрать (аубкой, тряпкой) воду, пролитую на ковёр

5. 1) стирать губкой, тряпкой u m.  $\pi$ . (m $\pi$ . sponge off, sponge away)

to sponge off/away/ sweat and dust - стереть (губкой, платком и т. п.) пот и пыль

to sponge off writing from a blackboard - стереть написанное с доски

2) зачеркнуть (*обыкн.* sponge out)

whole paragraphs have been sponged out - были исключены /выброшены/ целые абзацы

3) изгладить из памяти, забыть, предать забвению (обыкн. sponge out)

to sponge (out) the memory of smth. - изгладить /стереть/ что-л. из памяти to sponge (out) a debt - простить долг

#### sponge

sponge [sponge sponges sponged sponging spongeing] noun, verb BrE [sp\nd3] NAmE [sp\ndz]



Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

- 1. countable a piece of artificial or natural material that is soft and light and full of holes and can hold water easily, used for washing or cleaning
  - a bath sponge (= to wash your body with in the bath)
  - (figurative) His mind was like a sponge, ready to absorb anything.

- 2. uncountable artificial **sponge** used for filling furniture, †cushions, etc.
- 3. countable a simple sea creature with a light body full of holes, from which natural sponge is obtained
- **4.** countable, uncountable (BrE) = ↑sponge cake
  - · a chocolate sponge

#### Word Origin:

Old English (in sense 1 of the noun), via Latin from Greek spongia, later form of spongos, reinforced in Middle English by Old French esponge.

# Example Bank:

Wipe the surface with a damp sponge.

# verb

1. transitive ~ sb/yourself/sth (down) to wash sb/yourself/sth with a wet cloth or †sponge

#### Syn: ↑wipe

- · She sponged his hot face.
- Take your jacket off and I'll sponge it down with water.
- 2. transitive ~ sth + adv./prep. to remove sth using a wet cloth or †sponge

#### Syn: 1 wash

- We tried to sponge the blood off my shirt.
- 3. intransitive ~ (off/on sb) (informal, disapproving) to get money, food, etc. regularly from other people without doing anything for them or offering to pay

# Syn: †scrounge

· He spent his life sponging off his relatives.

#### Verb forms: \_werb forms

YELD TOTTIS	
present simple	
I / you / we /they	sponge
	BrE /spxnd3/
	NAME /spvndz/
he / she /it	sponges
	BrE /spxnd312/
	NAmE /spvnd5tz/
past simple, past participle	sponged
	BrE /spxnd3d/
	NAmE /spxndgd/
-ing form	sponging
	BrE /spxnd31ŋ/
	NAME /spvnd31ŋ/

# Word Origin:

Old English (in sense 1 of the noun), via Latin from Greek spongia, later form of spongos, reinforced in Middle English by Old French esponge.

## Example Bank:

• Take your jacket off and I'll sponge it down with water.

# sponge

I. sponge<sup>1</sup> /spʌndʒ/ BrE \* AmE \* noun

[Date: 1000-1100, Language: Latin; Origin: spongia, from Greek]



- 1. [uncountable and countable] a piece of a soft natural or artificial substance full of small holes, which can suck up liquid and is used for washing
- 2. [countable] a simple sea creature from which natural sponge is produced
- 3. [singular] British English an act of washing something with a sponge
- **4.** [uncountable and countable] *British English* a light cake made from flour, sugar, butter, and eggs: a Victoria sponge
- 5. [countable] a sponger
- II. sponge<sup>2</sup> BrE AmE verb

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

2. [intransitive] *informal* to get money, free meals etc from other people, without doing anything for them – used to show disapproval sponge off/on These people are just sponging off the taxpayers. 3. [transitive always + adverb/preposition] to remove liquid or a mark with a wet cloth or sponge sponge something off (something) I'll go and sponge this juice off my dress. 4. [transitive] to put paint on a surface using a sponge sponge something on (something) Just sponge the paint on, like this. Freakuency Pack sponge 12500 6320 MCW 15000**5488**COCA RANGE: 5k SPONGE 2584 sponge 1450 sponges 549 sponging 70 sponged 88 spongy 422 sponginess 5

1. (also sponge down) [transitive] to wash something with a wet cloth or sponge:

She stood on the bath mat and sponged herself down.

Clean the rug by sponging it gently.

COCA 500k Unlemmatized

**17984**<sup>1290</sup> nn1 **67000**<sup>127</sup> vv0 **147199**<sup>28</sup> vvi **390315**<sup>5</sup> np1